

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 5

**Artikel:** Die internationalen Rundreisezüge der Bundesbahnen für 1952

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-775108>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die internationalen Rundreisezüge der Bundesbahnen für 1952

Der Großteil der nationalen Eisenbahngesellschaften von Westeuropa führt auch im kommenden Sommer wieder internationale Rundreisezüge durch, die letztes Jahr beim Reisepublikum großen Anklang gefunden haben. Die Teilnehmer brauchen sich weder um die Reiseformalitäten noch um die Unterkunft zu kümmern. Das wird für sie alles weitgehend besorgt. Sie werden während der ganzen Reise aufs beste betreut.

Die Schweiz wird von je drei Zügen aus Frankreich, Deutschland und Italien, zwei Zügen aus Belgien und einem Zug aus Österreich mit längeren oder kürzeren Aufenthalten in unseren Fremdenorten und Städten berührt.

Die Schweizerischen Bundesbahnen organisieren im Rahmen dieser internationalen Zusammenarbeit von Eisenbahnen und Reisebüros wieder vier internationale Rundreisezüge, und zwar: vom 4.—11. Mai, Marseille—Nizza—Genua—Rapallo; vom 15.—22. Juni, Wiesbaden—Schiff Koblenz—Trier—Brüssel—Brügge—Ostende—Paris—Loire-Schlösser; vom 7.—14. September, München—Salzburg—Kitzbühel—Innsbruck—Brenner—Bozen—Dolomitenrundfahrt—Venedig; vom 5.—12. Oktober, Genua—Rom—Neapel—Capri—Florenz.

Die Rundreisezüge der SBB werden aus besten, mit Lautsprecheranlage ausgerüsteten Zweitklasswagen bestehen.

## Neue Schriften

### Schweizer Hotelführer 1952/53

Die neue Ausgabe des «Schweizer Hotelführers» ist soeben erschienen. In gleicher Aufmachung wie letztes Jahr enthält sie die Minimal- und Maximalpreise für Sommer und Winter von zirka 2000 Hotels, Pensionen und Kuranstalten, die dem Schweizer Hotelierverein angeschlossen sind. Die Preisangaben des «Schweizer Hotelführers» beziehen sich auf Zimmer mit und ohne Bad, Mahlzeiten, Pensions- und Pauschalarrangements «alles inbegriffen». Außerdem enthält er ein Verzeichnis der Sportmöglichkeiten an den verschiedenen Plätzen sowie nützliche Angaben über Heilbäder und Klimawirkungen der schweizerischen Klimakurorte, ferner eine Liste schweizerischer öffentlicher Verkehrsbüros und der offiziellen Schweizer Verkehrsbüros im Ausland. Der «Schweizer Hotelführer» kann bei allen Verkehrs- und Reisebüros sowie beim Herausgeber: Schweizer Hotelierverein, Zentralbüro, Basel 2, gratis bezogen werden.

## Nouvelles publications

Guide historique et artistique de Fribourg, édité par la Société de développement.

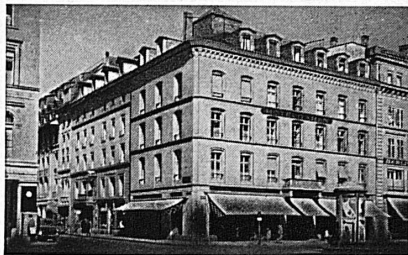
Cette nouvelle édition vient de sortir de presse. La précédente était due à feu le comte Pierre de Zurich. Elle n'était plus tout à fait à jour sur certains points et il s'agissait d'autre part de tenir compte davantage qu'il ne l'avait fait de ce dont les touristes ont besoin. Le nouveau texte est dû à M. Adrien Bovy, conservateur du Musée d'art et d'histoire, qui ne manque pas d'indiquer, dans un avertissement, tout ce qu'il doit au premier auteur. On a conservé intégralement l'introduction où P. de Zurich a brièvement exposé l'histoire de Fribourg, son développement, son rôle pédagogique et ses coutumes, mais on y a joint quelques pages sur l'histoire des arts. Suivant un nouveau plan, la visite de la ville est divisée en huit parcours. L'analyse des rues anciennes, trop détaillée dans l'édition précédente, a été simplifiée, on a au contraire développé ce qui concerne les musées, Hôtel Ratzé, galerie de peinture et de sculpture anciennes à l'Université. En outre l'abbaye d'Hauteville et le barrage de Rossens sont compris dans ce nouveau guide.

Il se présente sous la forme d'une élégante plaquette de 80 pages. La maison Büchler, de Berne, a donné tous ses soins à la typographie et à l'illustration. Celle-ci a été en grande partie renouvelée. La Société de développement a eu recours à l'excellent photographe qu'est M. Benedikt Rast. Les vues de Fribourg, les reproductions de monuments, de sculptures, peintures et objets d'art, sont au nombre de 34. Quant à la couverture, due au jeune artiste fribourgeois qui signe Yoki, elle évoque le passé, figuré par une jeune femme touchant le clavier d'un orgue dont les tuyaux sont encadrés par une tour de fortification et par celle de St-Nicolas, et elle attire le regard par ses vives couleurs.

Les éditions allemande et anglaise paraîtront ultérieurement.

Le guide est en vente auprès de l'Office du tourisme de Fribourg et dans les librairies de la ville.

# Besuchen Sie uns

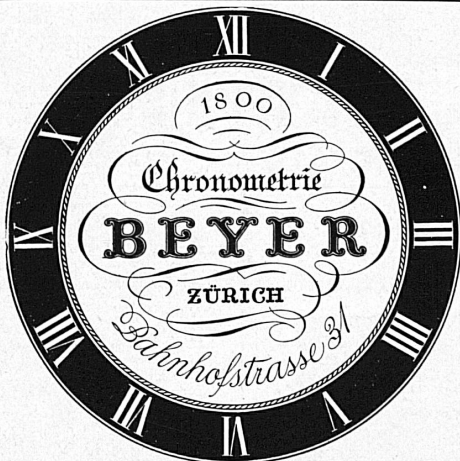


**HOTEL BÄREN**  
Ecke Bundesplatz - Bärenplatz  
Moderner Komfort. 75 Zimmer  
Neu gestalteter Bankettsaal  
«Neue Bärenstube», das gediegene Restaurant-Tea-Room.  
Marbach & Co. Tel. 031/23367



Bahnhofstraße 87

**CAFÉ - RESTAURANT**  
**HUMMER- und AUSTERNBAR**  
Gediegene Säle für Anlässe



ZWEI RECTA QUALITÄTS-ERZEUGNISSE

## RECTA

*Grand Prix*



DEUX PRODUITS DE QUALITÉ RECTA

## Lucern

### Hotel Schiller

Pilatusstraße 15. Das ideale Passantenhaus nächst Bahnhof und Schiff. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Privatbad und Telefon. Gepflegte Küche. Autoboxen. Jahresbetrieb.

Tel. (041) 24821 Telegramme: SCHILLERHOTEL  
Ed. Leimgrubers Erben, Propr.

## Emmentalerhof

Neuengasse 19 BERN Telefon 2 16 87

## Walliser Keller

Neuengasse 17 BERN Telefon 2 16 93

Gaststätten, wo man sich wirklich wohl fühlt  
Anerkannt für Küche und Keller

Mit bester Empfehlung

**ALEX IMBODEN**

## Burgdorf

Restaurant zum Bahnhof  
Hotel Dällenbach

Rasch

Gut

Preiswert

Mit bester Empfehlung

H. Dällenbach



Manufacture of music boxes

**IVOLÈNE - PAUL RUCHAT - GENÈVE**

121, rue de Lausanne, téléphone (022) 2 25 46

On sale in every souvenirs shop  
For export inquiries invited